



GUIDE D'INSTALLATION
POUR BAIN ENCASTRÉ

9 5 - 8 8 7 4

INSTALLATION GUIDE
FOR BUILT-IN BATHTUB



ATTENTION



BEFORE STARTING

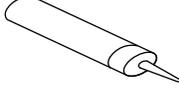
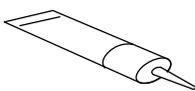
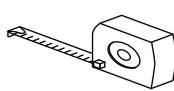
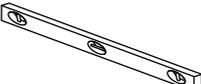
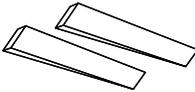
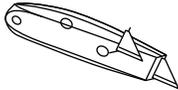
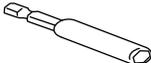
OUR PRODUCTS ARE CAREFULLY INSPECTED IN OUR WAREHOUSE AND PACKAGED FOR SHIPPING. ONLY REMOVE THE PROTECTIVE FILM AT THE VERY END OF THE INSTALLATION TO ENSURE MAXIMUM PROTECTION (EXCEPT WHERE BATH SURFACE WILL BE IN PERMANENT CONTACT WITH ANOTHER SURFACE (I.E., FAUCETS, ETC.). IT IS VERY IMPORTANT THAT YOU CAREFULLY INSPECT THE PRODUCT BEFORE INSTALLATION. IF A PRODUCT IS DEFECTIVE, PLEASE CONTACT THE COMPANY BEFORE INSTALLATION. THE INSTALLER WILL BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY BREAKAGE OR DAMAGES FOLLOWING THE USE OF A DEFECTIVE PRODUCT. TO PROTECT THE UNIT DURING INSTALLATION, PLACE A CARDBOARD AT THE BOTTOM OF THE BATHTUB. VERIFY THAT THE BATHROOM FLOOR IS LEVELED AND STRONG ENOUGH TO SUPPORT A MINIMUM WEIGHT OF 1500 LBS. REINFORCE THE EXISTING FLOORING IF NEEDED. THE DRAIN IN YOUR BATHTUB MAY BE TO THE LEFT, THE MIDDLE OR THE RIGHT. VERIFY THE DRAIN LOCATION BEFORE DRILLING A HOLE IN THE FLOOR. ACCESS PANEL MUST BE FORESEEN NEAR THE PLUMBING, PUMP AND/OR CONTROL BOXES TO THEN EASILY TAKE APART AND/OR REPAIR THESE COMPONENTS. THE WHIRLPOOL/THERAPEUTIC SYSTEMS MUST BE CONNECTED BEFORE THE FINAL INSTALLATION (SEE THE INSTALLATION AND USER'S GUIDE FOR WHIRLPOOL/THERAPEUTIC).

AVANT DE DÉBUTER

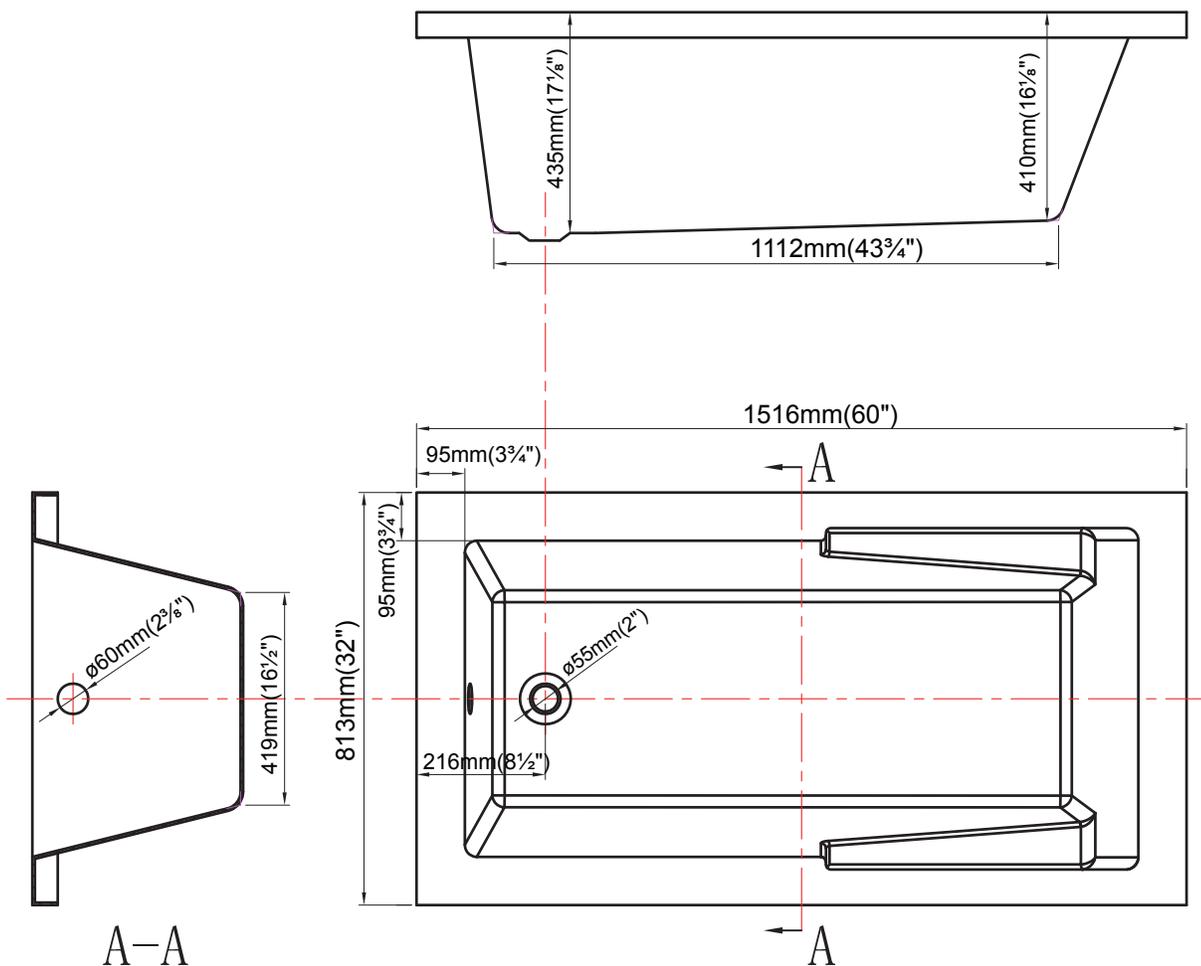
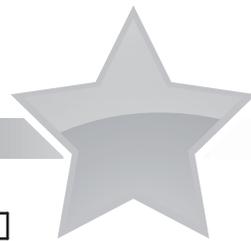
NOS PRODUITS SONT SOIGNEUSEMENT INSPECTÉS EN USINE ET EMBALLÉS POUR L'EXPÉDITION. VEUILLEZ LAISSER LA PELLICULE PLASTIQUE QUI RECOUVRE VOTRE BAIGNOIRE EN PLACE JUSQU'À CE QUE L'INSTALLATION SOIT TERMINÉE (À L'EXCEPTION DES ENDROITS OÙ LE BAIN DOIT ÊTRE FIXÉ À UNE AUTRE SURFACE (EX: MUR, ROBINET, ETC.). IL EST IMPORTANT DE BIEN INSPECTER LE PRODUIT AVANT L'INSTALLATION. SI LE PRODUIT EST DÉFECTUEUX, VEUILLEZ CONTACTER LA COMPAGNIE AVANT L'INSTALLATION. SI UN ITEM EST INSTALLÉ AVEC UN DÉFAUT, L'INSTALLATEUR SERA TENU RESPONSABLE DE TOUT BRIS OU DÉFECTUOSITÉ SUIVANT L'UTILISATION D'UN PRODUIT DÉFECTUEUX. POUR PROTÉGER LE PRODUIT LORS DE L'INSTALLATION, PLACEZ UN MORCEAU DE CARTON DANS LE FOND DE LA BAIGNOIRE. VÉRIFIEZ QUE LE PLANCHER EST DE NIVEAU ET QU'IL PEUT SUPPORTER UN POIDS MINIMUM DE 680 KG (1500 LBS). RENFORCEZ LE REVÊTEMENT DE PLANCHER EXISTANT AU BESOIN. CERTAINES BAIGNOIRES SONT OFFERTES AVEC LE DRAIN À GAUCHE, À DROITE OU AU CENTRE: VÉRIFIEZ L'EMPLACEMENT DU DRAIN AVANT DE PERCER LE PLANCHER. IL EST NÉCESSAIRE DE PRÉVOIR UN ACCÈS CONVENABLE PRÈS DE LA PLOMBERIE, DE LA POMPE ET/OU DES CONTRÔLES, PERMETTANT DE DÉMONTÉ ET/OU DE RÉPARER FACILEMENT CEUX-CI. LES SYSTÈMES TOURBILLONS/THÉRAPEUTIQUES DOIVENT ÊTRE RACCORDÉS AVANT L'INSTALLATION FINALE (VOIR LE GUIDE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION POUR TOURBILLON/THÉRAPEUTIQUE).

REQUIRED TOOLS / OUTILS REQUIS



 Drill Perceuse	 Caulk Gun Pistolet à calfeutrer	 Adhesive (1 tube) Adhésif (1 tube)	 Sealant (1 tube) Scellant (1 tube)	 Tape Measure Ruban à mesurer	
 Level Niveau	 Square Angle droit	 Shims Cales de bois	 Drop Cloth Toile de protection	 Pencil Crayon	
 Utility Knife Couteau universel	 V-notched Trowel (1/4") Truelle dentelée 0,6 cm (1/4po) (base seulement)	 Extension Bit Holder Support pour mèche d'extension	 Drill Bit 3/16" (5mm) Foret de 3/16 po (5mm)	 Screws 1 1/4" (zinc or stainless; panhead or roundhead) Vis de 3,2 cm (1 1/4po) (en zinc ou en acier inoxydable; à tête plate ou ronde)	 Phillips Bit (for use with extension bit holder) Embout Phillips (pour utilisation avec une rallonge porte-embout)

IMPORTANT



INSTRUCTIONS ARE TO BE PRESERVED BY FINAL USER.
READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION.

MAKE SURE THAT THE PLUMBING IS DONE BY A CERTIFIED PLUMBER.
MAKE SURE THAT YOU RESPECT THE PLUMBING CODE AND/OR BUILDING CODE OF YOUR REGION.

GUIDE D'INSTALLATION DU PROPRIÉTAIRE À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE.
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'INSTALLATION.

ASSUREZ-VOUS QUE LA PLOMBERIE EST EFFECTUÉE PAR UN PLOMBIER.
RESPECTEZ LE CODE DE PLOMBERIE ET/OU DU BÂTIMENT DE VOTRE RÉGION.

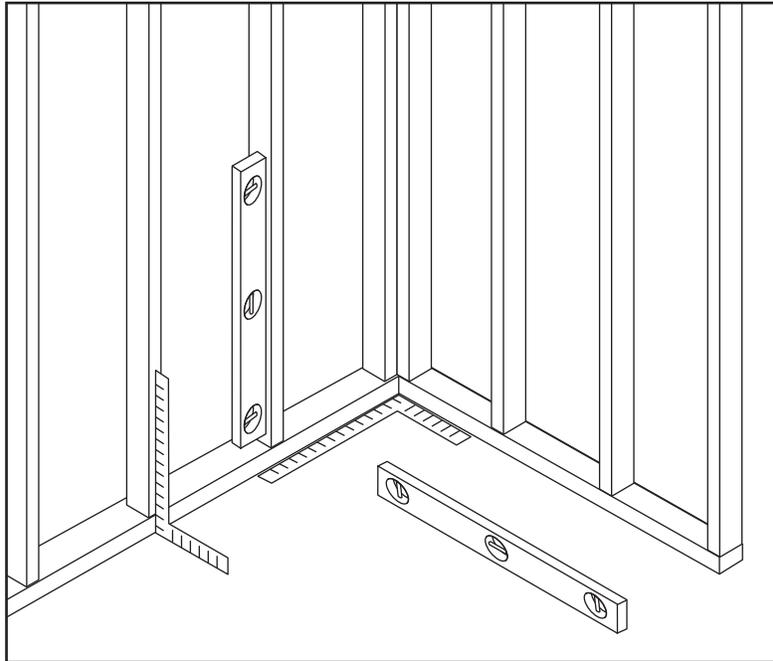
INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



- * It is highly recommended to be two people for the installation.
- * Il est fortement recommandé d'être deux personnes pour l'installation.

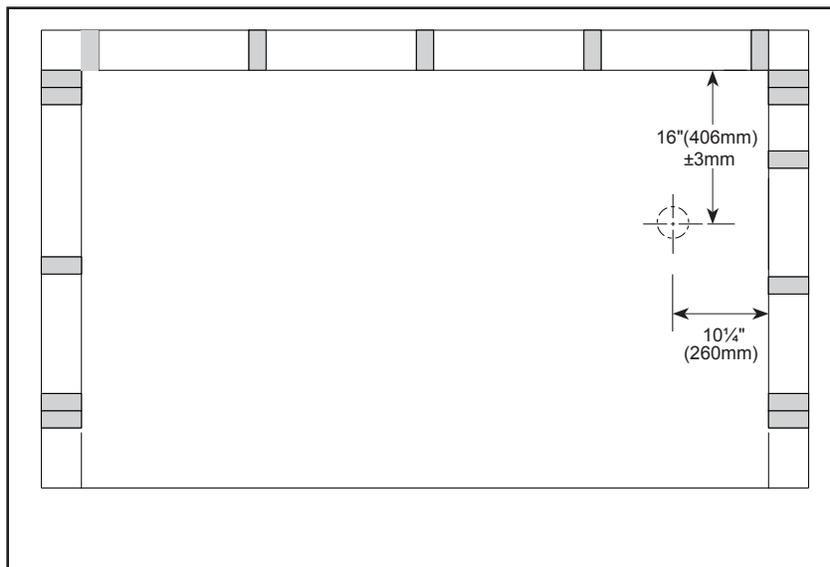
Step: 1. Make sure the studs match the shape of the bathtub.

Assurez-vous que les goujons correspondent à la forme de la baignoire.



Step: 2. After carefully verifying the drain location, drill the drain hole.

Après avoir bien vérifié l'emplacement du drain sur le bain, percer le trou.



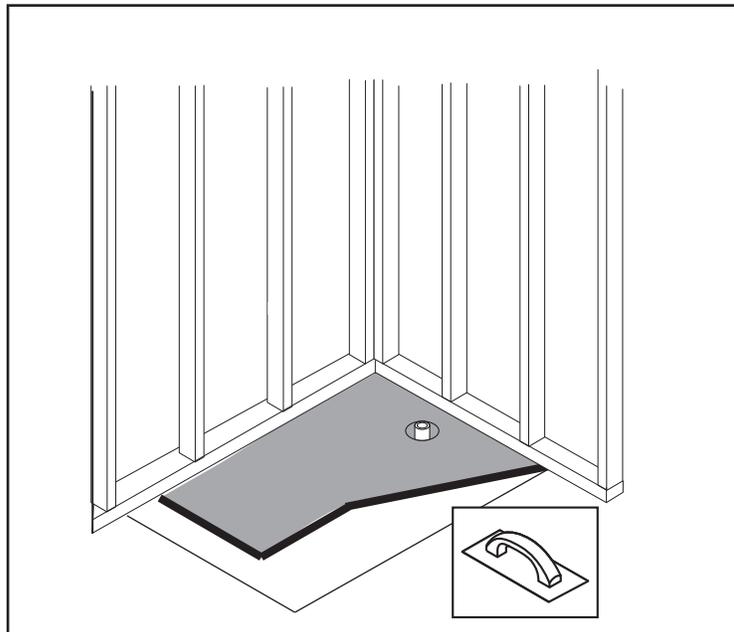
Picture for reference only. For reliable measure and installation, you will need the services of a certified plumber.

Image pour référence seulement. Pour une installation et des mesures fiables, vous aurez besoin des services d'un plombier certifié.



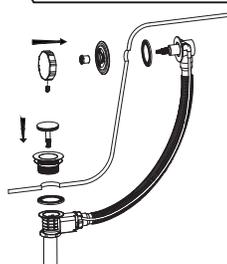
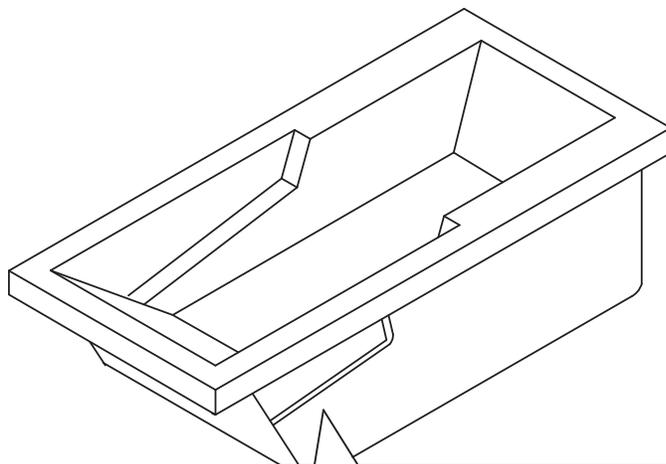
Step: 3. If the floor is not flat or level, it is recommended to put down a mortar bed where the base will be positioned.

Si le sol n'est pas plat ou de niveau, il est recommandé de déposer un lit de mortier où la base sera positionnée.



Step: 4. Install the drain onto the tub.

Installez le drain dans le bain



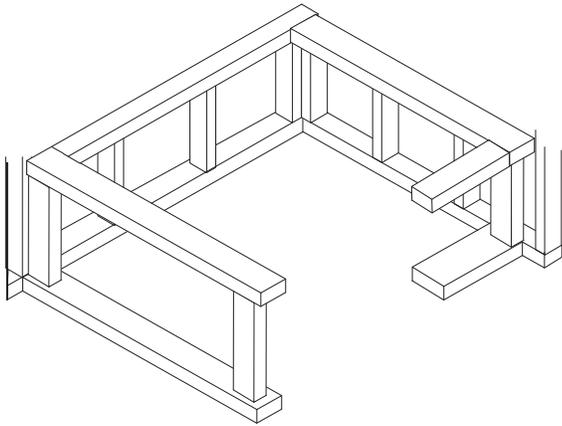
SH-120
Attach drain and overflow following manufacturer's instructions.

Fixez le drain et le trop plein en suivant les instructions du fabricant



Step: 5. Measure the height of the tub, and build the wood frame under to support the tub.

Mesurez la hauteur de la baignoire et faites monter le cadre en bois pour supporter la baignoire.

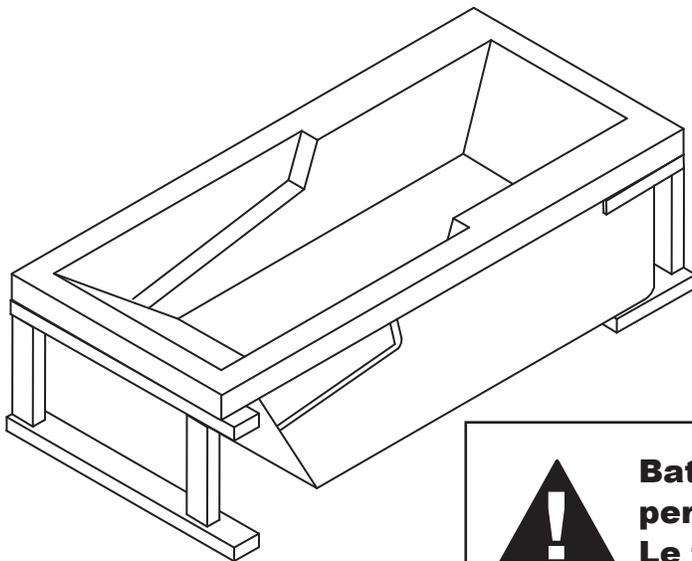


NOTE: Put a little bit of water in the bath to make sure that the water flows into the tub and not to the ground.

Mettez un tout petit peu d'eau dans le bain pour s'assurer que l'eau coule dans la baignoire et non vers le sol.

Step: 6. Put the tub onto the frame, and use a level and bracket to make sure the tub is straight and perpendicular.

Mettez la baignoire sur le cadre, et utiliser un niveau et le support pour vous assurer que la baignoire est de niveau et perpendiculaire.

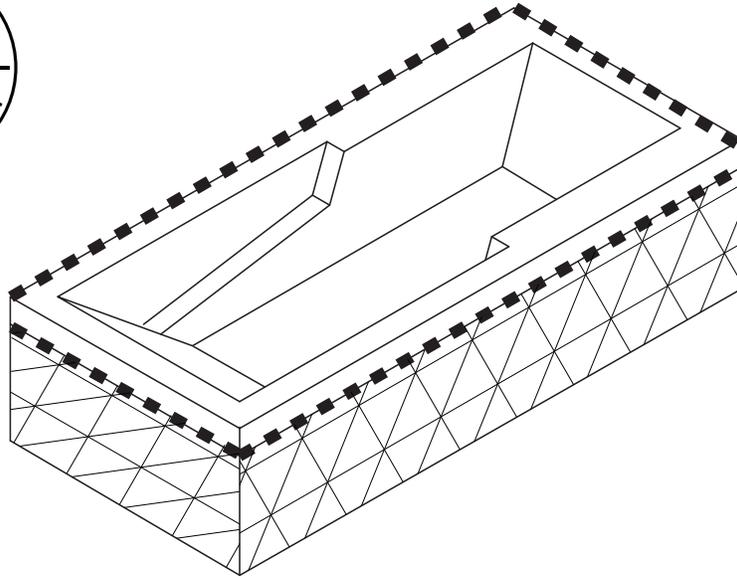


**Bathtub bottom must be in contact with a perfectly straight and level surface.
Le fond de la baignoire doit être en contact avec une surface parfaitement droite et de niveau.**

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Step: 7. Install the tile or woodpiece to decorate the apron.

Installez la tuile ou autre pièce pour décorer le tablier.



CARE AND CLEANING

For regular cleaning, use only mild detergents or warm soapy water. Use only non-abrasive cloth or sponge. Always rinse surfaces after cleaning. Before cleaning this product with cleaning products, test on a small inconspicuous area.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour un nettoyage régulier, utilisez seulement des détergents doux ou de l'eau chaude savonneuse. Utilisez uniquement un chiffon ou éponge non abrasifs. Il est important de toujours rincer le bain après nettoyage. Avant d'utiliser des produits de nettoyage, tester sur une petite zone discrète.



LIMITED WARRANTY

By choosing a BATO product, a leader in the plumbing industry distributing its products across North America, you are sure to make the right choice. On top of the quality materials that are used to make their products, BATO's advanced manufacturing processes also benefit its products' quality and longevity. To attest to this, they decided to offer their customers a beneficial warranty.

We certify that our products will meet your needs with their style, but also with their manufacturing quality. To make sure that they are reliable and safe, each product was carefully inspected, tested and approved during the quality control process that is in place.

To whom does this warranty apply?

BATO offers a **10-year limited warranty** from the date of purchase, exclusive to the first buyer as long as he/she resides in the same property. This warranty applies to all BATO bathtubs. The warranty is intended for residential and/or domestic use.

Care instructions

Clean the product with water and a mild detergent. Abrasive or corrosive cleaners, steel wool, acetone, dry cleaning products or ammonia compounds must never be used to clean the product. If a bath mat is used, it must be removed right after each use. We recommend the use of cleaning products that are made for acrylic specifically.

What is covered by the warranty?

	1 Year*	5 Years*	10 Years*
Bathtubs	Mechanical drains, automatic drains and pushbutton drains	–	Acrylic and fiberglass against manufacturing defects
Systems and engines	–	Whirlpool jets, bathing jets, pump, air blower, pneumatic and electrical controls	–

*From the date of purchase.

Should there be any manufacturing defects that are not covered by the warranty, the product will need to be inspected prior to following through with the claim. Without that verification, the brand will assume no charge and/or responsibility.

What are the exclusions?

The warranty doesn't apply if the product is damaged as a result of misuse, overuse or non-residential use, neglect, lack of maintenance, or the use of corrosive or abrasive products, regardless of the person who did those damages. The warranty does not cover shipping and labour costs. The warranty does not apply to the normal tear and wear of the goods.

The warranty doesn't cover the damages caused by the acts of God or breakage resulting from a shock or mishandling, regardless of the part played by the buyer or the installer. It also excludes the damages caused by an improper installation.

BATO doesn't cover damages caused by a water leak, even if they result directly or indirectly from a product defect, except where the applicable legislation does not allow any exclusion or limitation following indirect or consequential damages.

It is fair to say that if the product has a manufacturing defect, it will show as soon as it is installed or shortly after. However, a leak caused by an improper installation could happen a long time after. Therefore, it is strongly advised to have it done by a professional.

All warranty claims must include the invoice copy.

Should a part or product component be defective or the finish damaged following a normal domestic and residential use, BATO commits to replacing the defective part(s) to the first buyer only. BATO could also, in its sole discretion, commit to offer a full replacement. No indemnity shall be claimed for loss of enjoyment of life, loss of income or losses caused by water.

GARANTIE LIMITÉE

En choisissant un produit BATO, leader dans l'industrie de la plomberie distribué à travers l'Amérique du Nord, vous vous assurez de faire le bon choix. En plus des matériaux de qualité utilisés dans la conception de ses produits, ses procédés de fabrication évolués profitent aussi à leur qualité et leur longévité. C'est pour en faire foi que BATO a décidé d'offrir une garantie avantageuse à sa clientèle.

Nous vous certifions que nos produits sauront satisfaire vos besoins grâce à leur style, mais aussi par leur qualité de fabrication. Afin de vous assurer fiabilité et sécurité, chaque produit a été minutieusement inspecté, testé puis approuvé lors d'un contrôle de qualité.

À qui la garantie s'applique-t-elle?

BATO offre une **garantie limitée de 10 ans** à partir de la date d'achat, exclusive au premier acheteur et tant qu'il réside dans la propriété. Cette garantie s'applique sur tous les bains BATO. La garantie est destinée à un usage résidentiel et/ou domestique.

Consignes d'entretien

Nettoyer la surface à l'aide d'un détergent doux et de l'eau. Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou corrosifs, de tampons de laine d'acier, d'acétone, de produits de nettoyage à sec ou de composés d'ammoniac sur les surfaces. Si un tapis de bain est utilisé, il doit être enlevé immédiatement après chaque utilisation. L'utilisation d'un nettoyant spécialement conçu pour l'acrylique est recommandée.

Que couvre la garantie?

	1 an*	2 ans*	10 ans*
Bains	Drain mécanique, drain automatique et drain à poussoir	–	Acrylique et fibre de verre contre tout défaut de fabrication
Systèmes moteur	–	Jets tourbillon, jets balnéaires, pompe, souffleur d'air, contrôles pneumatiques et électroniques	–

*À partir de la date d'achat

S'il y a des défauts de fabrication couverts par la garantie, le produit devra être inspecté avant de donner suite à toute réclamation. Sans cette vérification, aucun frais et/ou responsabilité ne seront assumés par la marque.

Quelles sont les exclusions?

La garantie ne s'applique pas si le produit est endommagé suite à une utilisation non conforme, à un usage abusif ou non résidentiel, à de la négligence, à un manque d'entretien, ou en raison de l'utilisation de produits corrosifs ou abrasifs, et ce peu importe qui est responsable de ces dommages. La garantie ne couvre pas les frais d'expédition et de main-d'œuvre. BATO ne garantit pas l'usure normale des composantes.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par les actes de Dieu ou les bris résultant d'un choc ou d'une mauvaise manutention, qu'elle fût de la part de l'acheteur ou de l'installateur. Elle exclut aussi les dommages qui résultent d'une mauvaise installation.

BATO ne couvre pas les dommages aux biens causés par une fuite d'eau, que ceux-ci soient directement ou indirectement liés à un défaut du produit, sauf là où la législation applicable ne permet aucune exclusion ou limitation suite à des dommages indirects ou consécutifs.

Il est juste de préciser que s'il y a présence d'un défaut de fabrication sur le produit, il se manifestera dès l'installation ou peu de temps après. Par contre, si une fuite est causée par une mauvaise installation, elle ne pourra survenir que beaucoup plus tard. Il est donc fortement recommandé de faire appel à un professionnel.

Toute demande de réclamation de garantie doit être accompagnée d'une copie de la facture.

Si une pièce ou composante du produit est défectueuse ou si le fini est endommagé dans le cadre d'un usage domestique et résidentiel normal, BATO s'engage à remplacer, au premier acheteur uniquement, la ou les composantes défectueuses. BATO pourrait aussi, et ce à son entière discrétion, s'engager à fournir un remplacement complet. Aucune indemnité ne pourra être réclamée suite à une perte de jouissance de la vie, à une perte de revenu ou aux pertes causées par l'eau.